

מה אתה רוצה ממני / חנן בן-ארי **Ma Ata Rotze Mimeni / Hanan Ben-Ari**

Ma Ata Rotze Mimeni	What Do You Want From Me	מה אתה רוצה ממני
Tishmor alai mipanai Tishmor oti amiti Kol hatfilot, milim reikot Shataknu dai, daber achshav	Keep me safe from myself Keep me true [or: Watch over me, truly/for real] All the prayers, empty words We've had enough silence, now speak	תשמר עלי מפני תשמר אותי אמתי כל התפילות, מלים ריקות שתקנו די, דבר עכשיו
Ma ata rotze mimeni Ma? Ma? Mi bikesh mimcha lizrok bi neshama Lama lo tavo elai batsaharayim Techabek, tabit li ba'einayim	What do You want from me?! What? What?! Who asked You to throw a soul into me? Why won't You come to me at noon? Hold me, look into my eyes	מה אתה רוצה ממני מה? מה? מי בקש ממך לזרוק בי נשמה למה לא תבוא אלי בצהר'ים תחבק, תביט לי בעינים
Hivtachta shetamid tihye Ha'or biktse hachashecha Psanter bachol, kvar lo yachol Nisiti dai, achshav torcha	You promised that You'll always be the light at the end of the darkness Piano in the sand, I just can't anymore I've tried enough, now it's Your turn	הבטחת שתמיד תהי האור בקצה החשכה פסנתר בחול, כבר לא יכול נסיתי די, עכשו תורך
Tagid li... Ma ata rotze mimeni Ma? Ma? Mi bikesh mimcha lizrok bi neshama Lama lo tavo elai batsaharayim Techabek, tabit li ba'einayim	Tell me... What do You want from me?! What? What?! Who asked You to throw a soul into me? Why won't You come to me at noon? Hold me, look into my eyes	תגיד לי... מה אתה רוצה ממני מה? מה? מי בקש ממך לזרוק בי נשמה למה לא תבוא אלי בצהר'ים תחבק, תביט לי בעינים
Rak tishmor alai mipanai Tishmor oti amiti	Just keep me safe from myself	רק תשמר עלי מפני תשמר אותי אמתי



World Zionist Organization
Department of Diaspora Affairs

Keep me true [or: Watch
over me, truly/for real]

Tagid li...

Ma ata rotse mimeni

Ma? Ma?

Mi bikesh mimcha lizrok bi
neshama

Az lama lo tavo elai kvar
bein arbayim

Techabek, tabit li ba'einayim

Tell me...

What do You want from
me?!

What? What?!

Who asked You to throw a
soul into me?

So why won't You come to
me even at dusk?

Hold me, look into my eyes

תגיד לי...

מה אתה רוצה ממני

מה? מה?

מי בקש ממך לזרוק בי נשמה

אז למה לא תבוא אלי כבר בין

ערביים

תחבק, תביט לי בעיניים